



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الأمم المتحدة
للزراعة
والزراعة

A

لجنة الزراعة

اللجنة الفرعية المعنية بالثروة الحيوانية

الدورة الأولى

18-16 مارس / آذار 2022

تقرير جدول الأعمال العالمي بشأن الثروة الحيوانية المستدامة

يمكن توجيه أي استفسارات بشأن مضمون هذه الوثيقة إلى:

السيد Eduardo Arce Diaz

مسؤول عن سياسات الثروة الحيوانية؛ مدير جدول الأعمال العالمي بشأن الثروة الحيوانية المستدامة

شعبة الإنتاج الحيواني وصحة الحيوان

الهاتف: (+39) 06 570 53824.

أولاً - المقدمة

- 1- إنّ جدول الأعمال العالمي بشأن الثروة الحيوانية المستدامة (جدول الأعمال العالمي) هو شراكة بين مختلف أصحاب المصلحة في مجال الثروة الحيوانية الملتزمين بتنمية القطاع على نحو مستدام. ويساهم الأعضاء في هذه الشراكة في تعزيز التزامات أصحاب المصلحة المعنيين بالثروة الحيوانية، والاستثمارات في هذا المجال واعتماد الممارسات والسياسات الجيدة لدعم خطة الأمم المتحدة للتنمية المستدامة لعام 2030 من خلال عملية شراكة متعددة أصحاب المصلحة. وقد أنجز جدول الأعمال العالمي خطة عمله للفترة 2019-2021¹ ويعمل الآن على تنفيذ خطة عمله للفترة 2022-2024.
- 2- ويركّز جدول الأعمال العالمي أنشطته على تسعة أهداف من أهداف للتنمية المستدامة²، استنادًا إلى أربعة مجالات للاستدامة³، بموازاة إقراره بأهمية الثروة الحيوانية بالنسبة إلى أهداف التنمية المستدامة السبعة عشر كافة⁴. وتواصل خطة العمل للفترة 2022-2024 هذا التركيز، إلى جانب تعزيز تبادل المعارف وتشارك الحلول المستدامة، ما من شأنه أن يساعد على الاسترشاد بها في الإجراءات التي يتخذها أعضاء اللجنة الفرعية المعنية بالثروة الحيوانية التابعة للجنة الزراعة.
- 3- ومن خلال إجراءات متعددة، بما يشمل الندوات الإلكترونية، والمطبوعات، والمبادرات الرائدة، والاجتماعات الإقليمية والعالمية، ييسر جدول الأعمال العالمي الحوارات وجمع الأدلة العلمية وتوفيرها للاسترشاد بها في الممارسات والتغييرات على مستوى السياسات التي من شأنها تعزيز استدامة الثروة الحيوانية في جميع أنحاء العالم. وخلال السنوات العشر الماضية، قام جدول الأعمال العالمي بتنسيق حوارات وإجراءات جماعية وفردية متعلقة بالسياسات بين أصحاب المصلحة من أجل تعزيز الاستدامة عبر قطاع الثروة الحيوانية.
- 4- ودعت لجنة الزراعة في دورتها السابعة والعشرين جدول الأعمال العالمي إلى تقديم تقارير منتظمة عن أعماله إلى اللجنة الفرعية المعنية بالثروة الحيوانية.
- 5- ويلخص هذا التقرير النطاق العالمي لجدول الأعمال العالمي، وأنشطته منذ أكتوبر/ تشرين الأول 2020، ويسلّط الضوء على خطة عمله للفترة 2022-2024.

¹ جدول الأعمال العالمي بشأن الثروة الحيوانية المستدامة. 2019. *GASL Action Plan 2019-2021: Enhancing the contribution of the livestock sector to the Sustainable Development Goals with a multistakeholder partnership approach* [النسخة الإلكترونية]. [ورد ذكرها في 18 يناير/ كانون الثاني 2022]. http://www.livestockdialogue.org/fileadmin/templates/res_livestock/docs/About_Agenda/GASL_AP_2019-2021.pdf

² جدول الأعمال العالمي بشأن الثروة الحيوانية المستدامة. 2016. *Panama Declaration*. [النسخة الإلكترونية]. [ورد ذكرها في 18 يناير/ كانون الثاني 2022]. www.livestockdialogue.org/fileadmin/templates/res_livestock/docs/2016/Panama/2016_GASL_PANAMA_DECLARATION.pdf

³ جدول الأعمال العالمي بشأن الثروة الحيوانية المستدامة. من دون تاريخ. *Tools session around SDG15 – Focusing on efficiency of production*. في: *جدول الأعمال العالمي بشأن الثروة الحيوانية المستدامة*. [النسخة الإلكترونية]. [ورد ذكرها في 18 يناير/ كانون الثاني 2022]. www.livestockdialogue.org/resources/resources/7th-mps-addis-ababa-08-12-may-2017/tools-session-around-sdg15-liz-wedderburn-agresearch/en/

⁴ Global Forum for Food and Agriculture. 2018. *Shaping the future of livestock – sustainably, responsibly, efficiently*. Communiqué 2018. [النسخة الإلكترونية]. [ورد ذكرها في 18 يناير/ كانون الثاني 2022]. www.gffa-berlin.de/wp-content/uploads/2018/01/GFFA_2018_Kommunique_EN.pdf

ثانياً- النطاق العالمي لجدول الأعمال العالمي

- 6- تقوم اليوم البلدان والأقاليم التي اعتمدت سياسات وتشريعات ملائمة من أجل التنمية المستدامة للثروة الحيوانية بتعزيز نهج الشراكة المتعدد أصحاب المصلحة الذي ينتهجه جدول الأعمال العالمي.
- 7- وتوجد أمثلة على هذه الممارسات والتغييرات في السياسات لصالح التنمية المستدامة للثروة الحيوانية في كل من أمريكا الوسطى (نواتج هيئة تنمية الثروة الحيوانية في أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي)⁵ ومنغوليا⁶، بالإضافة إلى التطورات الحاصلة في أوروبا الشرقية وآسيا الوسطى وأمريكا الجنوبية. واستجابةً لطلبات أصحاب المصلحة، تم إطلاق في عام 2020 عملية لاستهلال العمل الإقليمي لجدول الأعمال العالمي في أفريقيا وأمريكا اللاتينية، مع التركيز على تيسير المشاورات.

ثالثاً- الأنشطة الرئيسية منذ أكتوبر/ تشرين الأول 2020

- 8- انصبّ التركيز على موضوع "احتضان التغيير وتسخير التنوع: أدوار الثروة الحيوانية في النظم الغذائية المستدامة"⁷، بما يشمل عقد اجتماعات شراكة إقليمية وعالمية متعددة أصحاب المصلحة، وحول تنظيم حوار مستقل⁸ في إطار قمة الأمم المتحدة للنظم الغذائية. وقد مكّنت هذه الأنشطة من تنقيح نظرية التغيير بقدر أكبر بوصفها أساساً لخطة العمل الجديدة للفترة 2022-2024. ونشأت عدّة تحالفات متصلة بالثروة الحيوانية تجمع آراء متنوعة خلال قمة الأمم المتحدة للنظم الغذائية، وسيقوم جدول الأعمال العالمي بتيسير الحوارات معها، إلى جانب الحصول على الدعم اللازم لتنفيذ خطط الأعضاء لتحويل نظمهم الزراعية والغذائية التي تتضمن حلولاً مستدامة للثروة الحيوانية.

رابعاً- خطة عمل جدول الأعمال العالمي للفترة 2022-2024: احتضان التغيير

وتسخير التنوع للمساهمة في نظم غذائية مستدامة

- 9- تعتمد خطة العمل للفترة 2022-2024 على تسخير عمليات الشراكة المتعددة أصحاب المصلحة في جدول الأعمال العالمي من خلال إقامة الروابط بين مختلف أصحاب المصلحة بحيث يصبح "الكل أكبر من محصلة جمع أجزائه"، ما من شأنه أن يساهم في تحقيق رؤية جدول الأعمال العالمي المتمثلة في جعل أوضاع الثروة الحيوانية في جميع أنحاء العالم

⁵ منظمة الأغذية والزراعة. 2017. XIV Reunión de la Comisión de Desarrollo Ganadero para América Latina y el Caribe. Capítulo Mesoamérica (CODEGALAC). بي: منظمة الأغذية والزراعة. [النسخة الإلكترونية]. روما. [ورد ذكرها في 18 يناير/ كانون الثاني 2022]. www.fao.org/americas/eventos/ver/es/c/1069747/.

⁶ منظمة الأغذية والزراعة. 2019. FAO in Mongolia. Sustainable livestock is no longer an option. بي: منظمة الأغذية والزراعة [النسخة الإلكترونية]. روما. [ورد ذكرها في 18 يناير/ كانون الثاني 2022]. www.fao.org/mongolia/news/detail-events/en/c/1206718/.

⁷ جدول الأعمال العالمي بشأن الثروة الحيوانية المستدامة. 2021. Embracing change and harnessing diversity: the roles of livestock in sustainable food systems. بي: جدول الأعمال العالمي بشأن الثروة الحيوانية المستدامة. [النسخة الإلكترونية]. [ورد ذكرها في 18 يناير/ كانون الثاني 2022]. www.livestockdialogue.org/events/events/multi-stakeholder-meetings/11th-msp-online-7-11-june-2021/en/.

⁸ قمة الأمم المتحدة للنظم الغذائية. 2021. Embracing change and harnessing diversity: the roles of livestock in future food systems. [النسخة الإلكترونية]. [ورد ذكرها في 18 يناير/ كانون الثاني 2022]. www.summitdialogues.org/dialogue/12562/.

مستدامة وشاملة وقادرة على الصمود ومتنوعة. وسيساهم ذلك بدوره بشكل كبير في تحقيق أهداف التنمية المستدامة وضمان إدراج أوضاع الثروة الحيوانية كجزء لا يتجزأ من النظم الغذائية المستدامة بحلول عام 2030.

10- وتنطوي خطة العمل للفترة 2022-2024 على ثلاثة نواتج شاملة كالتالي:

- (1) الأدلة والتغييرات في الممارسات: يقوم الشركاء في شبكة جدول الأعمال العالمي من بين الأوساط الأكاديمية/المؤسسات البحثية، والقطاعين العام والخاص، والمجتمع المدني، والمنظمات غير الحكومية، والمنظمات الحكومية الدولية معًا بجمع أدلة علمية متينة، وتشارك الدروس وتبادل الممارسات من أجل نظم غذائية أكثر استدامة.
- (2) الحوار: يشارك أصحاب المصلحة المعنيون وغير المعنيين بالثروة الحيوانية في حوارات يعقدها جدول الأعمال العالمي لتبادل المعارف العلمية، وتعزيز التوافق في الآراء، ومواءمة التدخلات، وصياغة إجراءات مشتركة نحو نظم أكثر استدامة للثروة الحيوانية.
- (3) التغيير في السياسات: يستخدم صانعو القرارات في القطاعين العام والخاص أدلة علمية وخبرات متينة تم جمعها ونشرها بواسطة جدول الأعمال العالمي من أجل تغيير السياسات لجعلها ملائمة لثروة حيوانية أكثر استدامة.

11- وستتحقق هذه النواتج باستخدام نهج نظرية التغيير (يرد الموجز في الجدول 1)، بالاستناد إلى دوائر الرقابة والنفوذ والمصلحة. وسيتم وضع إطار للرصد والتقييم لتتبع التقدم المحرز ودعم استعراض الإجراءات وتعديلها، بما يشمل أساليب العمل مع سائر أصحاب المصلحة، مثل اللجنة الفرعية المعنية بالثروة الحيوانية، لجنة الأمن الغذائي العالمي، والمستهلكين والمنتجين. وإن اللجنة الفرعية المعنية بالثروة الحيوانية مدعومة إلى إبداء التعليقات على أوجه التآزر هذه والمشاركة.

الجدول 1 موجز عن نظرية التغيير

دائرة الرقابة: جمع وتقديم خيارات وحلول قائمة على الأدلة. من خلال التعاون والتعلم وتبادل المعارف، تجمع الجهات المعنية بالثروة الحيوانية أدلة، وتوصي بالممارسات والحلول التي أثبتت جدواها والتي يمكن تطبيقها من أجل تحقيق نظم للثروة الحيوانية أكثر استدامة.	
أمثلة:	<ul style="list-style-type: none"> • إنشاء عمليات داخلية فعالة وشاملة لتبادل المعارف. • التوعية بالأدوار المتعددة والمتنوعة للثروة الحيوانية في التنمية. • تمكين ودعم أصحاب المصلحة من أجل تعزيز وتنفيذ الممارسات والسياسات الجيدة من أجل إيجاد حلول تتسم بقدر أكبر من الاستدامة والشمول والقدرة على الصمود للثروة الحيوانية.
دائرة النفوذ: تيسير مشاركة أصحاب المصلحة وإدراكهم. من خلال الحوار الشامل والوصول إلى المعارف والأدلة والتوعية بفرص الثروة الحيوانية المستدامة ومساهماتها في تحقيق نواتج التنمية.	
أمثلة:	<ul style="list-style-type: none"> • دعم التواصل وتشارك المعارف مع أصحاب المصلحة المعنيين وغير المعنيين بالثروة الحيوانية خارج إطار جدول الأعمال العالمي.

<ul style="list-style-type: none"> • توفير الأدلة والأدوات والخطوط التوجيهية ليسترشد بها صانعو القرارات المحليون والإقليميون والعالميون وإسداثهم بالمشورة. • تيسير الحوار بين أعضاء جدول الأعمال العالمي وغيرهم من أصحاب المصلحة المعنيين وغير المعنيين بالثروة الحيوانية. • ضمان حصول صانعي القرارات على المستويات المحلية والإقليمية والعالمية على خيارات من أجل اتباع ممارسات أكثر استدامة للثروة الحيوانية تستند إلى سياسات داعمة، واستخدامها ونشرها. 	
<p>دائرة المصلحة: تحفيز التغييرات في سياسات النظم الغذائية. من خلال التواصل والمشاركة والاتصالات القائمة على الأدلة، يمكن الدعوة إلى إدراج المزيد من الخيارات لثروة حيوانية أكثر استدامة في وضع البرامج الإنمائية وتعبئة الموارد في جميع أنحاء العالم.</p>	
<ul style="list-style-type: none"> • تقديم أدلة نوعية وكمية عن أدوار الثروة الحيوانية في التنمية المستدامة والنظم الغذائية في المستقبل. • ضمان إجراء حوارات تشمل عناصر الثروة الحيوانية خلال المحافل العالمية، وفي عمليات التخطيط التي تقوم بها الوكالات الإنمائية، وما إلى ذلك. • استخدام أمثلة على التغييرات الناجحة في السياسات والممارسات للاسترشاد بها في عمليات اتخاذ القرارات على المستوى العالمي بشأن التغييرات اللازمة والأدوار المتعددة للثروة الحيوانية في التنمية. 	<p>أمثلة:</p>